



Les agences de voyages et la distribution

Club Voyages

TravelPlus

Club Voyages (France)

Les voyagistes expéditifs

World of Vacations/Nolitour

Brok'Air

Look Voyages

Vacances Transat (France)

Le transport aérien

Air Transat

Star Airlines

Les voyagistes réceptifs et les services à destination

**DMC Transat** 

Trafic Tours

Tourgreece

Amérique du Nord

Europe

Transat A.T. inc. est une société intégrée qui se spécialise dans l'organisation, la commercialisation et la distribution de voyages vacances. Le cœur de son organisation est formé de voyagistes implantés au Canada et en France. Transat est également active dans le transport aérien et les services à valeur aioutée offerts à destination. Enfin, Transat s'est assurée d'une présence dynamique dans la distribution par l'entremise de réseaux d'agences de voyages.

Transat est avant tout une équipe qui privilégie la rigueur et l'efficacité afin d'offrir à une très vaste clientèle des voyages vacances de qualité, à des prix accessibles. Déià considérée comme un chef de file au Canada, Transat entend conserver sa notoriété dans l'industrie du voyage vacances en Amérique du Nord et en Europe, en continuant de faire du client sa priorité.

### Siège social

Transat A.T. inc. Place du Parc 300, rue Léo-Pariseau, bureau 600 Montréal (Québec) H2X 4C2 Téléphone : (514) 987-1660 Télécopieur : (514) 987-8035

Agent des transferts et agent comptable des registres

Société de fiducie Computershare du Canada

### Cote officielle

Les actions ordinaires et les débentures cotées de la société sont inscrites à la cote de la Bourse de Toronto sous les symboles TRZ et TRZ.DB.

# Rapport de gestion

### Points saillants financiers des trois mois et neuf mois terminés les 31 juillet

(en milliers de dollars canadiens)								
			s mois į	,	Neuf mois			,
	2004	2003	Écart	Écart	2004	2003	Écart	Écart
	\$	\$	\$	%	\$	\$	\$	<u>%</u>
États consolidés o	des résulta	its						
Revenus	499 118	444 121	54 997	12,4	1 732 542	1 692 019	40 523	2,4
Marge <sup>1</sup>	28 120	2 531	25 589	1 011,0	124 406	47 776	76 630	160,4
Bénéfice net								
(perte nette)	12 823	(10 088)	22 911	227,1	61 083	(1 686)	62 769	3722,9
Bénéfice (perte)								
de base par acti	on <b>0,36</b>	(0,33)	0,69	209,1	1,77	(0,13)	1,90	1 461,5
Bénéfice (perte)								
dilué(e) par actio	n <b>0,31</b>	(0,33)	0,64	193,9	1,49	(0,13)	1,62	1 246,2
États consolidés o	des flux de	trésorerie						
Activités								
d'exploitation	66 023	45 037	20 986	46,6	195 690	110 352	85 338	77,3
	Au	Au						
	31 juillet	31 octobre	,	,				
	2004 <b>\$</b>	2003	Écart \$	Écart %				
Bilans consolidés	Ą	φ	φ	70				
Espèces et								
quasi-espèces	490 976	349 125	141 851	40.6				
Dette	430 370	040 120	141 001	40,0				
(à court terme								
et à long terme)	31 301	65 331	(34 030)	(52,1)				
Dette totale <sup>2</sup>	552 350	595 249	(42 899)	· / /				
Dette nette <sup>3</sup>	183 688	352 297	,	( , ,				
Dette nette	100 000	332 297	(168 609)	(47,9)				

Les revenus moins les dépenses d'exploitation (mesure financière non conforme aux PCGR utilisée par la direction comme indicateur pour évaluer la performance opérationnelle continue et la performance opérationnelle récurrente).

Le présent rapport de gestion passe en revue l'exploitation de Transat A.T. inc., sa performance et sa situation financière pour les trois mois et neuf mois terminés le 31 juillet 2004 par rapport aux trois mois et neuf mois terminés le 31 juillet 2003 et doit être lu avec les états financiers consolidés intermédiaires non vérifiés pour les troisièmes trimestres de 2004 et 2003, les notes y afférentes et le rapport annuel de 2003 qui comprend le rapport de gestion et une section sur les risques et incertitudes. L'objet du présent document est de présenter une mise à jour sur le troisième trimestre de l'information présentée dans le rapport de gestion de notre rapport annuel de 2003. Les risques et incertitudes énoncés dans le rapport de gestion du rapport annuel de 2003 et dans la notice annuelle de 2004 déposés auprès des commissions canadiennes des valeurs mobilières sont intégrés aux présentes par renvoi et demeurent en substance inchangés.

Ce rapport de gestion contient également certaines déclarations prospectives à l'égard de la société. En soi, ces déclarations prospectives comportent des risques et des incertitudes qui pourraient faire en sorte que les résultats réels diffèrent grandement de ceux envisagés dans ces déclarations prospectives. Nous considérons que les hypothèses sur lesquelles s'appuient ces déclarations prospectives sont raisonnables, mais nous avisons le lecteur que ces hypothèses à l'égard d'événements futurs, dont bon nombre sont indépendants de notre volonté, pourraient se révéler incorrectes puisqu'elles sont soumises à des risques et à des incertitudes qui touchent nos activités. L'information présentée dans ce rapport de gestion est datée du 8 septembre 2004.

Nos états financiers sont dressés selon les principes comptables généralement reconnus du Canada («PCGR»). Dans ce rapport de gestion, nous présenterons parfois des mesures financières non conformes aux PCGR. Ces mesures n'ont pas de sens prescrit par les PCGR, et il est donc peu probable que l'on puisse les comparer avec des mesures du même type présentées par d'autres émetteurs. Elles ont pour objet d'apporter de l'information supplémentaire et ne devraient pas remplacer d'autres mesures du rendement préparées en vertu des PCGR. Tous les montants sont exprimés en dollars canadiens, à moins d'indication contraire. Les expressions «Transat», «nous», «notre» ou la «société», sauf indication contraire, désignent Transat A.T. inc. et ses filiales.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> La dette plus les ententes hors bilan présentées à la page 12 (mesure financière non conforme aux PCGR utilisée par la direction pour déterminer les besoins futurs de liquidités de la société).

<sup>3</sup> La dette totale moins les espèces et quasi-espèces non détenues en fiducie ou autrement réservées (voir la note 3 afférente aux états financiers intermédiaires consolidés non vérifiés pour le troisième trimestre de 2004) (mesure financière non conforme aux PCGR utilisée par la direction pour évaluer sa situation de trésorerie).

## **APERÇU**

Transat compte parmi les plus grands fournisseurs entièrement intégrés de voyages vacances et de services de voyage de calibre international au monde. Nous exerçons nos activités uniquement dans le secteur des voyages vacances, et dans deux secteurs géographiques, plus précisément le Canada et la France.

L'activité principale de Transat réside en des forfaits voyages vacances et des vols nolisés.

Transat a comme objectifs de maintenir son leadership au Canada et d'accroître sa notoriété dans le secteur des voyages vacances en Amérique du Nord et en Europe.

La stratégie de croissance à long terme de la société exige qu'elle se concentre sur ses activités principales : les voyages vacances et leurs produits connexes. Cette stratégie vise surtout la maximisation de la valeur pour les actionnaires.

Les objectifs suivants ont été établis pour l'exercice 2004 :

- ramener Look Voyages à la rentabilité en 2005;
- poursuivre l'intégration de la technologie Internet à notre modèle d'entreprise;
- tirer profit des gains de souplesse et continuer de diminuer les coûts du transporteur aérien;
- repositionner notre marque sur le marché afin d'appuyer notre stratégie d'intégration verticale;
- recenser des possibilités de croissance en Amérique du Nord et en France.

Le 13 juillet 2004, Transat a annoncé la mise en œuvre d'un plan visant à réorganiser et repositionner Look Voyages que nous décrirons plus loin dans le présent rapport. Ce plan constitue notre dernier effort afin de ramener cette filiale à la rentabilité. Par conséquent, nous avons modifié notre objectif à l'égard de Look Voyages et estimons que nous serons en mesure de ramener cette filiale à la rentabilité vers la fin de la deuxième moitié de 2006 au lieu de 2005.

Afin de réussir la mise en œuvre de la stratégie de la société et d'atteindre ses objectifs, nous avons recensé les principaux inducteurs de performance suivants :

- part de marché:
- réduction des coûts:
- marge.

La capacité de la société de réaliser les objectifs qu'elle s'est fixée repose sur les ressources financières et non financières. Les ressources financières comprennent les espèces non détenues en fiducie ou autrement réservées et nos lignes de crédit. Les ressources non financières regroupent notre image de marque, notre structure, nos relations avec les fournisseurs et nos employés.

Nos activités, stratégies et objectifs, de même que les inducteurs de performance et les ressources requises pour mettre en œuvre ces stratégies et atteindre les objectifs, sont traités plus en détail dans notre rapport annuel de 2003.

### **ACQUISITIONS**

Le 10 juin 2004, la société a acquis une participation additionnelle de 50 % dans Tourgreece S.A. («Tourgreece»), un voyagiste réceptif, pour une contrepartie au comptant de 1,8 million d'euros (3,0 millions de dollars), y compris 0,2 million d'euros (0,4 million de dollars) en coûts d'acquisition. Depuis cette opération, nous détenons une participation de 90 % dans Tourgreece. Cette acquisition en plusieurs étapes a été comptabilisée selon la méthode de l'achat pur et simple, et les résultats ont été inclus dans les résultats de la société depuis la date d'acquisition. Avant cette date, les résultats étaient comptabilisés à la valeur de consolidation.

En vertu de l'entente, la société bénéficie d'une option d'achat relativement à l'acquisition du solde des actions gu'elle peut exercer en tout temps avant 2011.

Le 8 avril 2004, en partenariat avec le Fonds de Solidarité FTQ (actionnaire minoritaire de Jonview Corporation («Jonview»)), la société a conclu l'acquisition de la participation restante de 50 % dans Jonview, voyagiste réceptif, pour une contrepartie de 12,8 millions de dollars, dont 0,1 million de dollars en coûts d'acquisition.

Un montant total de 9,6 millions de dollars a été versé à la clôture, et le solde sera payé en trois versements au comptant d'ici septembre 2006. Dans le cadre de cette opération, une débenture de 3,2 millions de dollars a été émise à l'actionnaire minoritaire afin de financer une partie de cette acquisition.

L'opération a été comptabilisée selon la méthode de l'achat pur et simple. Les résultats d'exploitation de Jonview ont été inclus dans les résultats de la société depuis le 8 avril 2004, date de l'acquisition.

Depuis cette opération, nous détenons une participation d'environ 80 % dans Jonview. Par suite de ces opérations, l'écart d'acquisition au bilan a augmenté de presque 19,0 millions de dollars. Voir la note 8 afférente aux états financiers consolidés intermédiaires non vérifiés.

## **RÉSULTATS CONSOLIDÉS**

Comparaison des résultats des trois mois terminés le 31 juillet 2004 à ceux des trois mois terminés le 31 juillet 2003 et des résultats des neuf mois terminés le 31 juillet 2004 à ceux des neuf mois terminés le 31 juillet 2003

Les résultats de la Société Anyway, qui a été vendue au cours de l'exercice 2003, ne sont pas présentés à titre d'activités abandonnées pour les trois mois et neuf mois correspondants puisqu'ils étaient négligeables.

Revenus (en milliers de dollars)

	Trois n	nois			Neuf	mois	
2004	2003	Écart	Écart	2004	2003	Écart	Écart
\$	\$	\$	%	\$	\$	\$	%
499 118	444 121	54 997	12,4	1 732 542	1 692 019	40 523	2,4

Nous tirons nos revenus des voyagistes expéditifs, du transport aérien, des agences de voyages, de la distribution, des voyagistes réceptifs et des services offerts à destination.

Dans l'ensemble, nos revenus ont progressé de 55,0 millions de dollars ou 12,4 % pour le trimestre en regard du trimestre correspondant de 2003, et de 40,5 millions de dollars ou 2,4 % pour les neuf premiers mois de 2004 comparativement à la même période de 2003.

L'augmentation globale pour le trimestre à l'étude en regard d'il y a un an est attribuable à une hausse de 20,3 % du nombre de voyageurs et aux revenus provenant de nos récentes acquisitions, contrebalancés par une diminution de 45,5 % des passagers en vol sec de Look Voyages (les voyagistes comptabilisent les voyageurs en aller-retour et les lignes aériennes comptabilisent les segments de vol en passagers).

L'augmentation globale pour la période de neuf mois à l'étude tient à une progression de 9,8 % du nombre de voyageurs et aux revenus provenant de nos récentes acquisitions, neutralisés par une baisse de 32,0 % des passagers en vol sec de Look Voyages et par le fait que nous n'avons pas réalisé de revenus au titre d'Américanada en 2004. En 2003, nous avions constaté des revenus de 20,6 millions de dollars pendant le premier semestre.

Ces augmentations ont été enregistrées malgré une réduction des revenus de tiers générés par Air Transat, notre ligne aérienne canadienne. En outre, au cours du troisième trimestre de 2003, le nombre de voyageurs avait été beaucoup moins élevé surtout en raison de l'incidence du syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS).

La baisse des passagers en vol sec, de la capacité et des revenus de tiers dont il est question ci-dessus s'aligne sur notre stratégie de croissance à long terme consistant à axer nos efforts sur les voyages vacances et leurs produits connexes. En conséquence, nous offrons le transport aérien à titre de composante d'un forfait voyage, ce qui a entraîné notamment le regroupement de nos voyagistes canadiens ainsi que l'utilisation accrue de nos aéronefs au Canada par nos voyagistes internes. Nous avons également signé une entente avec WestJet Airlines Ltd. («WestJet») en 2003 afin d'élargir la gamme de services que nous offrons sur de nouveaux marchés et que soient pris en charge les passagers que nous ne pouvions desservir. Notre orientation sur les forfaits vacances a également conduit à notre retrait du marché des vols secs en France.

Déper	nses d'ex	ploitation Trois	)	Nous	f mois			
	2004 \$	2003	Écart \$	Écart %	2004 \$	2003 \$	Écart \$	Écart %
Coûts directs	239 763	210 016	29 747	14,2	881 091	828 881	52 210	6,3
Salaires et bénéfices								
sociaux	55 946	56 244	(298)	(0,5)	167 355	179 797	(12 442)	(6,9)
Commissions	35 344	31 033	4 311	13,9	150 334	142 992	7 342	5,1
Carburant d'aéronefs	34 465	30 187	4 278	14,2	89 079	105 816	(16 737)	(15,8)
Entretien d'aéronefs	24 405	29 681	(5 276)	(17,8)	72 152	98 591	(26 439)	(26,8)
Loyer d'aéronefs	15 472	16 261	(789)	(4,9)	43 991	56 665	(12 674)	(22,4)
Frais d'aéroports et de navigation		16 587	755	4,6	42 621	46 262	(3 641)	(7,9)
Autres	48 261	51 581	(3 320)	(6,4)	161 513	185 239	(23 726)	(12,8)
	470 998	441 590	29 408	6,7	1 608 136	1 644 243	(36 107)	(2,2)

Nos dépenses d'exploitation englobent principalement les coûts directs, les salaires et bénéfices marginaux, les commissions, le carburant d'aéronefs, les coûts d'entretien, les loyers d'aéronefs et les frais d'aéroports et de navigation.

Dans l'ensemble, nos dépenses d'exploitation ont augmenté de 29,4 millions de dollars ou 6,7 % pour le trimestre comparativement au trimestre correspondant de 2003, et ont diminué de 36,1 millions de dollars ou 2,2 % pour les neuf premiers mois de 2004 par rapport à la même période de 2003.

Pour les périodes de trois mois et de neuf mois à l'étude, les coûts directs ont augmenté tant en dollars qu'en pourcentage des revenus en regard des périodes correspondantes de l'exercice précédent. Cette augmentation découle de l'accroissement des activités commerciales et de notre entente de partenariat avec WestJet.

Les salaires et les bénéfices marginaux ont légèrement diminué au cours du trimestre et ont fléchi de 6,9 % au cours des neuf premiers mois de 2004 comparativement aux mêmes périodes de 2003. La baisse de 6,9 % est le résultat direct de nos efforts de restructuration entrepris en 2003, qui ont entraîné l'élimination de plus de 700 postes.

La montée des commissions pour les périodes de trois et de neuf mois à l'étude en regard des mêmes périodes du dernier exercice tient à l'augmentation des activités commerciales.

Les frais de carburant d'aéronefs ont augmenté de 14,2 % pour le trimestre à l'étude par rapport à il y a un an par suite de l'augmentation des activités commerciales et de la récente montée en flèche des coûts du carburant, contrebalancée en partie par le raffermissement du dollar canadien. Cependant, pour la période de neuf mois à l'étude, les frais de carburant d'aéronefs ont reculé en regard de la même période de 2003 en raison de nos efforts de restructuration, qui ont donné lieu à la suppression graduelle de nos appareils Lockheed L-1011-500 restants au Canada. Ces résultats ont toutefois été quelque peu neutralisés par l'augmentation des activités commerciales et des coûts du carburant au cours du trimestre.

Le fléchissement des coûts d'entretien et des loyers d'aéronefs qui ressort de la comparaison des périodes de trois mois et de neuf mois de 2004 et 2003 est également directement attribuable à nos efforts de restructuration, qui ont entraîné la suppression graduelle de nos appareils Lockheed L-1011-500 restants au Canada

La hausse des frais d'aéroports et de navigation pour le trimestre à l'étude comparativement à il y a un an découle de l'accroissement des activités commerciales. Par ailleurs, sur une base cumulative, ces frais ont enregistré une baisse pour la période de neuf mois à l'étude par rapport à la même période de 2003. Cette baisse tient à la suppression graduelle de nos appareils Lockheed L-1011-500 restants au Canada.

Les frais divers comprennent une somme de 4,6 millions de dollars US (6,2 millions de dollars ou 3.9 millions de dollars après impôts) versée à la société en août 2004 dans le cadre du règlement d'un litige avec le gouvernement des États-Unis dont elle était partie du fait de son appartenance à l'Association du transport aérien du Canada. Ce litige avait trait aux droits payés en vertu de lois américaines qui ont été subséquemment reconnues comme nulles par les tribunaux américains. Le litige a été réglé en juillet 2004.

Par suite du recul des frais susmentionnés, nos marges ont augmenté à 5,6 % (4,4 % compte non tenu du règlement de 6,2 millions de dollars) pour le trimestre en regard de 0,6 % pour le trimestre correspondant de 2003, et se sont élevées à 7,2 % (6,8 % compte non tenu du règlement de 6,2 millions de dollars) pour les neuf premiers mois de 2004, par rapport à 2,8 % pour la même période de 2003.

# SECTEURS GÉOGRAPHIQUES

Revenus (en milliers de dollars
---------------------------------

	Trois mois				Neuf mois				
	2004 \$	2003	Écart \$	Écart %	2004 \$	2003	Écart \$	Écart %	
Canada	355 176	289 628	65 548	22,6	1 348 549	1 265 964	82 585	6,5	
France et autres	143 942	154 493	(10 551)	(6,8)	383 993	426 055	(42 062)	(9,9)	
Total	499 118	444 121	54 997	12,4	1 732 542	1 692 019	40 523	2,4	

### Dépenses d'exploitation (en milliers de dollars)

	Trois mois				Neuf mois				
	2004 \$	2003	Écart \$	Écart %	2004 \$	2003	Écart \$	Écart %	
Canada	322 873	283 355	39 518	13,9	1 207 058	1 205 212	1 846	0,2	
France et autres	148 125	158 235	(10 110)	(6,4)	401 078	439 031	(37 953)	(8,6)	
Total	470 998	441 590	29 408	6,7	1 608 136	1 644 243	(36 107)	(2,2)	

### Canada

Au Canada, les revenus ont augmenté de 22,6 % pour le trimestre et de 6.5 % pour les neuf premiers mois de 2004 en regard des périodes correspondantes de 2003. Cette poussée est attribuable à une hausse respective de 22,4 % et 9,4 % du nombre de voyageurs par rapport aux mêmes périodes de 2003 et aux revenus additionnels provenant de l'acquisition récente de Jonview (17,7 millions de dollars pour le trimestre et 18,6 millions de dollars pour les neuf premiers mois de 2004). Ces résultats ont toutefois été partiellement compensés par une réduction des ventes aux voyagistes externes (soit les voyagistes ne faisant pas partie du groupe de sociétés de Transat). Comme il a déjà été mentionné, les résultats des périodes précédentes comprenaient un nombre réduit de voyageurs en raison de l'incidence du SRAS, et nous n'avons pas réalisé de revenus au titre d'Americanada au cours de l'exercice 2004. En 2003, nous avons constaté des revenus de 20,6 millions de dollars pendant le premier semestre. La demande s'est accrue pour toutes les destinations européennes, principalement le Royaume-Uni, la France, l'Allemagne et les Pays-Bas. Cependant, les prix globaux ne sont pas revenus aux niveaux atteint avant l'épidémie de SRAS.

L'effet de la restructuration entreprise en 2003 a continué à se faire sentir pendant le trimestre et la période de neuf mois à l'étude. Le regroupement de nos voyagistes et de nos activités de distribution au Canada ayant mené à une meilleure gestion des sièges d'avion et des chambres d'hôtel, à une meilleure utilisation des appareils et à une réduction des dépenses, ainsi que la recrudescence de la demande de la part des voyageurs ont entraîné une amélioration des marges. Nos marges ont été portées à 9,1 % pour le trimestre (7,3 % à l'exclusion du règlement de 6,2 millions de dollars) en regard de 2,2 % pour le trimestre correspondant de 2003, et elles se sont hissées à 10,5 % pour les neuf premiers mois de 2004 (10,0 % à l'exclusion du règlement de 6,2 millions de dollars) par rapport à 4,8 % pour la même période de 2003.

### France et autres

Comme décrit précédemment, le 13 juillet 2004, la société a annoncé le déploiement d'un plan de redressement de Look Voyages. Le plan vise une restructuration, y compris l'abandon des activités en vol sec, ce qui entraînerait la suppression d'environ 90 emplois. Il vise aussi l'intensification des activités principales de forfaits vacances et l'utilisation accrue des technologies. Internet afin de stimuler les ventes auprès des agences de voyage et du grand public.

Ce plan fait l'objet de pourparlers avec les organismes de réglementation en France. Comme les négociations ne sont pas terminées, la société n'est pas en mesure de faire état des montants en jeu. Nous ne prévoyons pas toutefois que ces montants seront supérieurs à 19,0 millions de dollars, dont un maximum de 11,0 millions de dollars seraient en espèces. Le plan devrait avoir une incidence positive sur nos résultats de 2005. L'information sur les économies annuelles prévues et les charges liées à la restructuration sera présentée avec les résultats du quatrième trimestre et de l'exercice en janvier 2005.

En Europe, les revenus et les dépenses ont diminué pendant les trois mois et les neuf mois présentés par rapport aux périodes correspondantes de 2003,

Malgré la hausse respective de 14,6 % et 11,4 % du nombre de voyageurs pour le troisième trimestre et les neuf premiers mois de 2004, nos activités françaises ont enregistré des revenus inférieurs et des marges négatives en raison d'un repli du nombre de passagers en vol sec chez Look Voyages d'environ 45,5 % et 32,0 % respectivement pour ces périodes. La baisse des revenus a été atténuée en partie par l'inclusion, à partir du 10 juin 2004, des revenus de 4,5 millions de dollars de Tourgreece. Comme il a été déjà mentionné, les périodes correspondantes incluaient un nombre réduit de voyageurs en raison de l'incidence du SRAS.

La hausse du nombre de voyageurs pour la période de trois mois à l'étude tient principalement à la demande accrue pour les voyages long-courriers de l'Europe vers les Caraïbes et les États-Unis chez Vacances Transat (France) et vers le bassin de la Méditerranée chez Look Voyages à des prix inférieurs dans l'ensemble. Ces prix inférieurs sont le résultat de pressions concurrentielles.

La hausse du nombre de voyageurs pour la période de neuf mois tient principalement à la demande accrue pour les voyages long-courriers de l'Europe vers les Caraïbes chez Vacances Transat (France) et vers le bassin de la Méditerranée chez Look Voyages à des prix inférieurs dans l'ensemble.

### Amortissement

L'amortissement est calculé sur les immobilisations et les autres actifs, constitués principalement de frais de financement à long terme et de frais de mise en exploitation.

L'amortissement est passé de 9,6 millions de dollars à 6,6 millions de dollars, une diminution de 3,0 millions de dollars, ou de 31,2 %, pour le trimestre à l'étude. Cette diminution tient à une réduction des soldes d'immobilisations corporelles générales, en raison de la dépréciation des appareils Lockheed L-1011-500 en 2003.

En outre, pour les neuf premiers mois de l'exercice 2004, l'amortissement a baissé de 5,6 millions de dollars, soit 17,9 %, passant de 31,1 millions de dollars pour la période correspondante de l'exercice précédent à 25,6 millions de dollars. Cette baisse est attribuable à la réduction des soldes d'immobilisations corporelles générales, compensée par l'accélération de l'amortissement des derniers appareils Lockheed L-1011-500, qui étaient encore en exploitation au cours de la saison hivernale.

### Intérêt

Par rapport aux périodes correspondantes de l'exercice précédent, les intérêts sur la dette à long terme, les obligations en vertu de contrats de location-acquisition et les débentures pour le troisième trimestre sont passés de 2,7 millions de dollars à 1,7 million de dollars, en baisse de 1,0 million de dollars, ou de 38,6 % et, pour la période de neuf mois de 2004, de 7,6 millions de dollars à 5,8 millions de dollars, en baisse de 1,8 million de dollars, ou de 23,8 %. Ces baisses découlent de la diminution de la dette.

Les autres frais d'intérêts et frais financiers ont fléchi au cours du troisième trimestre et de la période de neuf mois de 2004 par rapport aux périodes correspondantes de l'exercice précédent. Ce fléchissement est attribuable à la réduction des emprunts bancaires moyens pour nos activités françaises.

Les revenus d'intérêts et autres ont diminué légèrement ce trimestre, en dépit de soldes d'encaisse plus importants, en raison des taux d'intérêt plus bas. Au cours des neuf premiers mois de 2004, les revenus d'intérêts et autres ont progressé de 1,9 million de dollars, ou de 28,7 % par rapport à la période correspondante de l'exercice précédent en raison surtout d'un dividende de 1,4 million de dollars reçu de Star Airlines S.A. («Star») au cours du deuxième trimestre et de la montée des soldes d'encaisse. Du dividende de 1,4 million de dollars, 1,1 million de dollars ont été comptabilisés à titre de revenu de dividende et 0,3 million de dollars ont été comptabilisés à titre de réduction de la valeur comptable de Star. Voir la rubrique Modifications comptables.

## Gain (perte) de change sur les éléments monétaires à long terme

Pour le troisième trimestre et les neuf premiers mois de 2004, la société a constaté une perte de change sur les éléments monétaires à long terme attribuable au redressement du dollar canadien par rapport à la devise américaine. Un dollar canadien vigoureux réduit la valeur de nos actifs et passifs monétaires à long terme. En raison de la diminution de notre endettement, l'incidence favorable des taux de change sur notre endettement est minime. Nous subissons toute-fois des pertes de change sur les dépôts que nous effectuons relativement aux charges de remise en état des moteurs et des cellules en dollars américains auprès de bailleurs d'aéronefs. Pour les périodes correspondantes, cette perte avait été atténuée par des gains de change attribuables à notre endettement plus élevé.

### Quote-part du bénéfice net (de la perte nette) des sociétés satellites

Depuis le 1<sup>er</sup> février 2004, nous ne comptabilisons plus notre placement dans Star, notre société aérienne française, à la valeur de consolidation; ce placement a une valeur comptable de 1,0 million de dollars. Bien que nous détenions toujours 44,3 % des actions avec droit de vote de Star, nous n'exerçons plus une influence notable. Nous ne sommes pas en mesure d'exercer une influence notable sur ses politiques stratégiques en matière d'exploitation, d'investissement et de financement. De plus, nous ne sommes pas en mesure d'obtenir suffisamment d'information pour la comptabilisation à la valeur de consolidation. *Voir la rubrique Modifications comptables.* 

Le fait que nous ne comptabilisions pas de participation dans Star pour le trimestre à l'étude constitue le principal facteur expliquant l'écart révélé par la comparaison du troisième trimestre et des neuf premiers mois de 2004 avec les périodes correspondantes de l'exercice précédent. Le trimestre correspondant de 2003 incluait un bénéfice net de 0,2 million de dollars de Star et les neuf premiers mois de 2003 comprenaient des pertes de 3,4 millions de dollars subies par Star en raison de la situation en France à l'exercice 2003, soit les préoccupations de santé liées au SRAS, la conjoncture économique en France et la surcapacité sur le marché français.

### Impôts sur les bénéfices

Pour le trimestre terminé le 31 juillet 2004, la provision pour impôts sur les bénéfices a atteint 7,4 millions de dollars, en regard d'un recouvrement de 4,4 millions de dollars pour le trimestre correspondant de l'exercice précédent. Compte non tenu de la guote-part du bénéfice net des sociétés satellites, le taux d'imposition réel s'est établi à 36,4 % pour le trimestre terminé le 31 juillet 2004 et à 29,6 % pour le trimestre terminé le 31 juillet 2003.

Pour la période de neuf mois terminée le 31 juillet 2004, la provision pour impôts sur les bénéfices a totalisé 36,8 millions de dollars, contre 3,6 millions de dollars pour la période correspondante de l'exercice précédent. Compte non tenu de la guote-part de la perte nette des sociétés satellites, le taux d'imposition réel s'est établi à 37,0 % pour la période de neuf mois terminée le 31 juillet 2004 et à 70,9 % pour la même période en 2003.

Pour les deux périodes comparatives susmentionnées, la variation de notre taux d'imposition réel par rapport aux périodes correspondantes de l'exercice précédent est principalement attribuable à l'incidence des écarts permanents de notre transporteur aérien sur nos revenus imposables consolidés.

### Bénéfice net

En conséquence des éléments présentés à la rubrique Résultats consolidés, notre bénéfice net s'est élevé à 12.8 millions de dollars, soit 0.36 \$ l'action, pour le trimestre terminé le 31 juillet 2004 (8,9 millions de dollars ou 0,24 \$ l'action, exclusion faite du règlement après impôts de 3,9 millions de dollars) comparativement à une perte nette de 10,1 millions de dollars, soit 0,33 \$ l'action, pour le trimestre correspondant de l'exercice précédent (perte nette de 5,8 millions de dollars, soit 0,20 \$ l'action, exclusion faite des effets après impôts des coûts de restructuration). Le nombre moyen pondéré d'actions ordinaires en circulation utilisé pour calculer les montants par action a été de 33 458 000 pour le troisième trimestre de 2004 et de 32 811 000 pour le trimestre correspondant de 2003.

Notre bénéfice net s'est établi à 61,1 millions de dollars, soit 1,77 \$ l'action, pour les neuf premiers mois de l'exercice 2004, (57,2 millions de dollars ou 1,65 \$ l'action, exclusion faite du règlement après impôts de 3,9 millions de dollars) en regard d'une perte nette de 1,7 million de dollars, soit 0,13 \$ l'action, pour la période correspondante de 2003 (bénéfice net de 5.2 millions de dollars, soit 0.08 \$ l'action, exclusion faite des effets après impôts des coûts de restructuration). Le nombre moyen pondéré d'actions ordinaires en circulation utilisé pour calculer les montants par action a été de 33 185 000 pour les neuf premiers mois de 2004 et de 32 773 000 pour la même période en 2003.

Le résultat dilué par action a atteint 0,31 \$ pour le troisième trimestre de 2004, (0,21 \$ l'action, exclusion faite du règlement après impôts de 3,9 millions de dollars) contre une perte par action de 0.33 \$ pour le trimestre correspondant de 2003 (résultat dilué par action de 0.20 \$. exclusion faite des effets après impôts des coûts de restructuration), et 1,49 \$ pour les neuf premiers mois de 2004, (1,40 \$ l'action, exclusion faite du règlement après impôts de 3,9 millions de dollars) en regard de 0,13 \$ pour la même période en 2003 (résultat dilué par action de 0,08 \$, exclusion faite des effets après impôts des coûts de restructuration). Le nombre moven pondéré rajusté d'actions utilisé pour calculer le résultat dilué par action s'est élevé à 41 553 000 pour le trimestre à l'étude et à 32 811 000 pour le trimestre correspondant de 2003. Le nombre moyen pondéré rajusté d'actions utilisé pour calculer le résultat dilué par action s'est élevé à 41 045 000 pour les neuf premiers mois de 2004 et à 32 773 000 pour la même période en 2003. Voir la note 5 afférente aux états financiers consolidés intermédiaires non vérifiés.

## SITUATION DE TRÉSORERIE ET SOURCES DE FINANCEMENT

Flux de trésoreri	e (en milliers	de dollars) Trois mois			Neuf mois	
	2004 \$	2003	Écart \$	2004 \$	2003	Écart \$
Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation Flux de trésorerie liés aux	66 023	45 037	20 986	195 690	110 352	85 338
activités d'investissement Flux de trésorerie liés aux	(6 292)	(2 293)	(3 999)	(25 696)	(9 546)	(16 150)
activités de financement	3 395	(14 087)	17 482	(28 143)	(33 509)	5 366
Variation nette des espèces et quasi-espèces	63 126	28 657	34 469	141 851	67 297	74 554

Au 31 juillet 2004, les espèces et quasi-espèces s'établissaient à 491,0 millions de dollars (v compris une somme de 122.3 millions de dollars détenue en fiducie ou autrement réservée), comparativement à 349,1 millions de dollars (y compris une somme de 106,2 millions de dollars détenue en fiducie ou autrement réservée) au 31 octobre 2003. Notre bilan témoiane d'un fonds de roulement de 213.8 millions de dollars, soit un ratio de 1.5, en regard d'un fonds de roulement de 144,5 millions de dollars au 31 octobre 2003, soit un ratio de 1,4. Nous avons aussi accès à des lignes de crédit non utilisées totalisant 62,5 millions de dollars au 31 iuillet.

L'actif total a monté de 167,1 millions de dollars, soit 23,4 %, passant de 714,8 millions de dollars au 31 octobre 2003 à 881,8 millions de dollars, conséquence principale de la hausse des espèces et quasi-espèces de 141.9 millions de dollars, L'avoir des actionnaires a augmenté de 66,1 millions de dollars, soit de 241,3 millions de dollars au 31 octobre 2003 à 307,4 millions de dollars, et ce, grâce surtout au bénéfice net de 61,1 millions de dollars pour les neuf premiers mois de 2004.

### Activités d'exploitation

Pour le trimestre, des flux de trésorerie de 66,0 millions de dollars proviennent des activités d'exploitation, soit 21,0 millions de dollars de plus qu'au trimestre correspondant de 2003. De plus, pour les neuf premiers mois de 2004, des flux de trésorerie de 195,7 millions de dollars proviennent des activités d'exploitation, soit 85,3 millions de dollars de plus qu'à la même période en 2003. Ces hausses tiennent principalement aux solides marges réalisées au cours de ces périodes.

### Activités d'investissement

Les flux de trésorerie liés aux activités d'investissement pour le trimestre à l'étude ont été de 4,0 millions de dollars supérieurs à ceux du trimestre correspondant de 2003, en raison surtout d'ajouts aux immobilisations de 5,3 millions de dollars liés principalement à l'amélioration des aéronefs et à l'acquisition de Tourgreece pour 3,0 millions de dollars, contrebalancés par les espèces et quasi-espèces dans Tourgreece.

Pour les neuf premiers mois de 2004, les flux de trésorerie liés aux activités d'investissement ont été de 16,2 millions de dollars supérieurs à ceux de la même période en 2003, par suite surtout des acquisitions de Jonview et de Tourgreece pour respectivement 9,6 millions de dollars et 3,0 millions de dollars.

### Activités de financement

Pour le trimestre, les flux de trésorerie liés aux activités de financement ont totalisé 17,5 millions de dollars de plus qu'au trimestre correspondant de 2003, étant donné que la réduction de notre endettement n'a pas entraîné de remboursements importants au cours du troisième trimestre, et en raison du produit tiré de l'émission d'actions ordinaires.

Pour les neuf premiers mois de 2004, les flux de trésorerie liés aux activités de financement ont été de 5,4 millions de dollars de moins qu'à la même période en 2003, en raison principalement du produit de 6,2 millions de dollars tiré de l'émission d'actions ordinaires ainsi que du montant de 3,2 millions de dollars recu de l'actionnaire minoritaire pour le financement d'une partie de l'acquisition de Jonview.

Notre facilité de crédit renouvelable de 90,0 millions de dollars est arrivée à échéance en août 2004 et n'a pas été renouvelée à notre demande, considérant les liquidités de la société.

### Ententes hors bilan

Dans le cours normal de ses affaires, Transat conclut des ententes et assume des obligations qui auront une incidence sur l'exploitation et les flux de trésorerie futurs de la société, dont certaines sont présentées au passif dans les états financiers consolidés intermédiaires non vérifiés, au 31 juillet 2004. Ces obligations s'élevaient à 31,3 millions de dollars au 31 juillet 2004 (65,3 millions de dollars au 31 octobre 2003). Les obligations qui ne sont pas présentées au passif sont considérées comme des ententes hors bilan. Ces ententes contractuelles sont établies avec des entités qui ne sont pas consolidées par la société et sont constituées de :

- garanties:
- contrats de location-exploitation (y compris toute valeur résiduelle garantie).

Le montant total de la dette hors bilan qui peut être estimé s'élevait à environ 521,0 millions de dollars au 31 juillet 2004 (529,9 millions de dollars au 31 octobre 2003) et se détaille comme suit :

	Au 31 juillet 2004 \$	Au 31 octobre 2003
Garanties		
Lettres de crédit irrévocables	30 372	42 724
Contrats de cautionnement	1 045	1 420
Contrats de location-exploitation Engagements en vertu de contrats de		
location-exploitation	414 921	411 188
Valeur résiduelle garantie	74 711	74 586
	521 049	529 918

Dans le cours normal des affaires, des garanties sont requises dans l'industrie du voyage afin d'offrir des indemnités et des garanties aux contreparties à certaines opérations, comme des contrats de location-exploitation, des lettres de crédit irrévocables et des contrats de cautionnement. Jusqu'à maintenant, Transat n'a pas versé de paiements importants en vertu de telles garanties. Les contrats de location-exploitation sont établis afin de permettre à la société de louer certains éléments plutôt que de les acquérir.

Nous croyons que la société sera en mesure de s'acquitter de ses obligations au moyen des fonds dont elle dispose, des flux de trésorerie provenant de l'exploitation et d'emprunts sur ses facilités de crédit existantes.

### Endettement

Au 31 juillet 2004, l'endettement avait chuté par rapport au 31 octobre 2003.

La dette au bilan avait reculé de 34,0 millions de dollars, soit de 65,3 millions de dollars à 31,3 millions de dollars, en raison surtout d'un remboursement de dette, et notre dette hors bilan avait diminué de 8,9 millions de dollars, soit de 529,9 millions de dollars à 521,0 millions de dollars, de sorte que la dette a baissé au total de 42,9 millions de dollars par rapport au 31 octobre 2003.

Après déduction du total de la dette des espèces et quasi-espèces non détenues en fiducie ou autrement réservées, le montant net de la dette baisse de 47,9 %, soit de 352,3 millions de dollars à 183,7 millions de dollars.

### OFFRE PUBLIQUE DE RACHAT

Le conseil d'administration de Transat A.T. inc. a annoncé le 10 juin 2004 qu'il avait obtenu l'autorisation de la Bourse de Toronto de lancer, pour une période de douze mois, une offre publique de rachat dans le cours normal des affaires. Dans l'avis, la société a annoncé son intention d'acquérir, à des fins d'annulation, jusqu'à un maximum de 1 662 847 actions ordinaires de la société, ce qui représente 5 % des actions ordinaires émises et en circulation et 5,9 % du flottant des actions ordinaires, et un maximum de 25 546 débentures convertibles, ce qui représente 5 % du flottant des débentures convertibles. Au 9 juin 2004, il y avait 33 256 955 actions ordinaires émises et en circulation et 510 920 débentures convertibles, pour un flottant respectif de 28 174 385 actions ordinaires et 510 920 débentures convertibles.

Ce programme vise à permettre à la société d'acheter des actions ordinaires et des débentures convertibles dans le cours normal des affaires, au moment où la société estime que les actions ordinaires ou les débentures convertibles sont sous-évaluées par le marché.

Ces achats doivent être effectués par l'entremise de la Bourse de Toronto conformément à sa politique sur les offres publiques de rachat dans le cours normal des affaires. Le prix que la société paiera pour toute action ordinaire ou débenture convertible sera le cours au moment de l'acquisition plus les frais de courtage. Les achats ont commencé vers le 15 juin 2004 et prendront fin au plus tard le 14 juin 2005.

Au cours du troisième trimestre, 5 000 actions ordinaires ont été achetées pour annulation pour une contrepartie au comptant de 90 000 \$. Aucune débenture convertible n'a été rachetée au cours du trimestre.

### MODIFICATIONS COMPTABLES

Au cours des neuf premiers mois de 2004, nous avons adopté les modifications du chapitre 3870 du Manuel de l'Institut Canadien des Comptables Agréés («ICCA»), «Rémunérations et autres paiements à base d'actions», ainsi que la note d'orientation concernant la comptabilité 13 de l'ICCA (NOC-13). «Relations de couverture». Nous avons également modifié la méthode de comptabilisation d'un de nos placements à long terme.

En date du 1er novembre 2003, Transat a adopté les modifications présentées dans le chapitre 3870 du Manuel de l'ICCA. Ces modifications exigent que la méthode de comptabilisation à la juste valeur soit appliquée aux attributions consenties aux employés, qui n'avaient pas été comptabilisées auparavant à la juste valeur. Par conséquent, les sociétés devront comptabiliser l'incidence de ces attributions dans leurs états financiers pour les exercices ouverts à compter du 1er janvier 2004. Les modifications peuvent être appliquées de facon rétroactive ou prospective. Cependant, seules les sociétés qui ont choisi la méthode de comptabilisation à la juste valeur pour les exercices ouverts avant le 1er janvier 2004 peuvent

se prévaloir de l'application prospective. Ainsi, toutes les sociétés qui ont choisi d'adopter la méthode de la juste valeur pour l'exercice ouvert à compter du 1er janvier 2004 devront adopter l'application rétroactive, avec ou sans retraitement des périodes antérieures. L'adoption de ce chapitre a entraîné une réduction de nos résultats de 65 000 \$ pour les périodes de trois mois et de neuf mois terminées le 31 juillet 2004, mais n'a pas eu d'incidence sur notre situation financière ni sur nos flux de trésorerie.

La NOC-13 est entrée en vigueur le 1er novembre 2003. La NOC-13 traite de l'identification, de la désignation, de la documentation et de l'efficacité des relations de couverture aux fins de la comptabilité de couverture. En outre, elle traite de la cessation de la comptabilité de couverture et établit les conditions d'application de la comptabilité de couverture. En vertu de la nouvelle note d'orientation, une société doit documenter ses relations de couverture et démontrer explicitement qu'elles sont suffisamment efficaces pour maintenir la comptabilisation des positions couvertes au moyen d'instruments dérivés. L'adoption de cette note d'orientation n'influe pas sur nos résultats, notre situation financière ni sur nos flux de trésorerie.

Depuis le 1er février 2004, nous ne comptabilisons plus notre placement dans Star à la valeur de consolidation étant donné que nous n'exercons plus une influence notable sur cette entité. En conséquence, la valeur de notre placement dans Star correspondra à sa valeur comptable au 1er février 2004. Les dividendes accumulés reçus après le 1er février 2004 par la société sont portés en déduction de la valeur comptable de sa participation dans la mesure où leur montant cumulé excède sa quote-part du total des bénéfices réalisés ultérieurement par Star.

### NOMINATION

Le 24 août 2004, la société a annoncé la nomination de Nelson Gentiletti au nouveau poste de vice-président exécutif, Transat Tours Canada (TTC). M. Gentiletti assumera ses fonctions actuelles de vice-président, finances et administration et chef de la direction financière jusqu'à la nomination de son successeur.

### **PFRSPFCTIVFS**

Au Canada, jusqu'à maintenant les niveaux de réservations pour les destinations européennes, pour le quatrième trimestre, sont revenus aux niveaux de 2002. Dans l'ensemble, les réservations ont progressé de 13 % comparativement à celles de 2003. Par contre, les prix n'ont pas retrouvé les niveaux de 2002, et la société prévoit que cette tendance se maintiendra au quatrième trimestre. La société croit que le contexte de prix continuera de présenter un défi, comme ce fut le cas au cours de la saison estivale, puisque la majorité des réservations se fait de une à six semaines avant le départ. La société subira encore les conséquences de la hausse récente du coût du carburant qui ne sera atténuée que partiellement par son programme de couverture, les suppléments de carburant et les retombées favorables du raffermissement du dollar canadien.

En France, la société ne prévoit pas d'amélioration des résultats de Look Voyages au quatrième trimestre. Elle estime toutefois, qu'avec le déploiement de son plan visant à restructurer et à repositionner Look Voyages, ses pertes devraient diminuer d'environ 50 % pour l'exercice 2005 et son retour à la rentabilité se fera vers la fin du dernier semestre de l'exercice 2006. En conséquence, la société ne constatera plus de recouvrement d'impôts sur les bénéfices à l'égard de ses activités françaises à compter du quatrième trimestre. La société prévoit également constater une charge de restructuration relative à Look Voyages au cours du quatrième trimestre. Cette charge de restructuration ne devrait pas être supérieure à 19,0 millions de dollars, dont un maximum de 11,0 millions de dollars seraient en espèces.

Les activités françaises seront également touchées au quatrième trimestre par le fait que la société ne comptabilise plus, depuis le 1er février 2004, son placement dans sa société aérienne française à la valeur de consolidation. Au quatrième trimestre de 2003, elle avait comptabilisé une quote-part du bénéfice de Star Airlines de 3,4 millions de dollars.

Les perspectives de la société pour le quatrième trimestre sont conformes aux lignes directrices données à la fin du deuxième trimestre.

En conclusion, Transat prévoit terminer l'exercice avec une bonne saison estivale, ce qui, combiné à la saison hivernale exceptionnelle qu'elle a connue, devrait se traduire par un exercice record.

La stratégie déployée par Transat au début de l'exercice avait comme objectif de se concentrer sur ses activités fondamentales, de réduire ses dépenses et d'améliorer ses marges. Son rendement à ce jour et son rendement prévu pour le quatrième trimestre démontrent clairement que cette stratégie a porté fruit. Transat se retrouve maintenant dans une excellente position pour investir dans sa croissance future.

# Bilans consolidés

(en milliers de dollars)

Actif Acut terme Espèces et quasi-espèces [note 3] 490 976 349 125 Débiteurs 86 617 72 929 Actifs d'impôts futurs 972 959 Stocks 9 249 7 829 Frais payés d'avance 38 124 40 379 Tranche récupérable à moins d'un an des dépôts 29 720 24 053 Total de l'actif à court terme 655 658 495 274 Dépôts 19 336 14 172 Actifs d'impôts futurs 9 215 13 371 Immobilisations corporelles 93 523 101 741 Écarts d'acquisition 88 685 69 682 Autres actifs 15 393 20 517  Passif et avoir des actionnaires Passif à court terme Créditeurs et charges à payer 29 61 2 699 Dépôts de clients et revenus reportés 155 062 146 025 Versements sur la dette à long terme et sur les obligations en vertu de contrats de location-acquisition 4 811 Débentures [note 4] Excédent de la provision pour remise en état des moteurs et cellules sur les dépôts (24 77 29 981 Excédent de la provision pour remise en état des actionnaires sans contrôle et autres passifs 21 427 22 474 Passif d'impôts futurs 10 437 Débentures [note 4] Excédent de la provision pour remise en état des moteurs et cellules sur les dépôts (25 981 400 473 411  Avoir des actionnaires Capital-actions [note 5] Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6] 55 997 52 855 Bénéfices non répartis 128 863 70 336 Bens de souscription 405 41 228 Evipe d'apport 65 - 65 658 Ban 10 714 757		Au 31 juillet 2004 (Non vérifié) \$	Au 31 octobre 2003 (Vérifié) \$
Espèces et quasi-espèces   fnote 3    490 976   349 125     Débiteurs   86 617   72 929     Actifs d'impôts futurs   972   959     Stocks   9 249   7 829     Frais payés d'avance   38 124   40 379     Tranche récupérable à moins d'un an des dépôts   29 720   24 053     Total de l'actif à court terme   655 658   495 274     Dépôts   19 336   14 172     Actifs d'impôts futurs   9 215   13 371     Immobilisations corporelles   93 523   101 741     Écarts d'acquisition   88 685   69 682     Autres actifs   15 393   20 517     Passif et avoir des actionnaires     Passif à court terme   263 880   181 971     Impôts sur les bénéfices à payer   26 3880   181 971     Impôts sur les bénéfices à payer   22 961   2 699     Dépôts de clients et revenus reportés   155 062   146 025     Versements sur la dette à long terme   et sur les obligations en vertu de contrats     de location-acquisition échéant à moins d'un an   20 102     Total du passif à court terme   441 903   350 797     Dette à long terme   10 437     Débentures   fnote 4  31 301   29 981     Excédent de la provision pour remise en état   des moteurs et cellules sur les dépôts   62 063   43 495     Part des actionnaires cans contrôle et autres passifs   21 427   22 474     Passif d'impôts futurs   117 710   11 416     Avoir des actionnaires   117 536   111 247     Débentures convertibles et composante capitaux   propres d'une débenture   fnotes 4 et 6  5 5 297   52 855     Bénéfices non répartis   128 863   70 336     Bons de souscription   4 056   4 122     Surplus d'apport   65   - 6	Actif		
Débiteurs         86 617         72 959           Actifs d'impôts futurs         972         959           Stocks         9 249         7 829           Frais payés d'avance         38 124         40 379           Tranche récupérable à moins d'un an des dépôts         29 720         24 053           Total de l'actif à court terme         655 658         495 274           Dépôts         19 336         14 172           Actifs d'impôts futurs         9 215         13 371           Immobilisations corporelles         93 523         101 741           Ecarts d'acquisition         88 685         69 682           Autres actifs         15 393         20 517           Passif et avoir des actionnaires         88 18 10         714 757           Passif et avoir des actionnaires         263 880         181 971           Impôts sur les bénéfices à payer         263 880         181 971           Impôts sur les bénéfices à payer         22 981         2 699           Dépôts de clients et revenus reportés         155 062         146 025           Versements sur la dette à long terme         4 41 903         350 797           Dette à long terme         —         4 811           Obligations en vertu de contrats de location-acquisiti	Actif à court terme		
Actifs d'impôts futurs   972   959   Stocks   9 249   7 829   7			
Stocks         9 249         7 829           Frais payés d'avance         38 124         40 379           Tranche récupérable à moins d'un an des dépôts         29 720         24 053           Total de l'actif à court terme         655 658         495 274           Dépôts         19 336         14 172           Actifs d'impôts futurs         9 215         13 371           Immobilisations corporelles         93 523         101 741           Écarts d'acquisition         88 685         69 682           Autres actifs         15 393         20 517           Passif et avoir des actionnaires         881 810         714 757           Passif et avoir des actionnaires         881 810         714 757           Passif et avoir des actionnaires         881 810         714 757           Passif et avoir des actionnaires         881 810         714 757           Passif et avoir des actionnaires         881 810         714 757           Passif et avoir des actionnaires         881 810         714 757           Passif et avoir des actionnaires         881 810         714 757           Passif èt avoir des actionnaires         155 062         146 025           Versements sur la dette à long terme et sur les bénérates à long terme et sur les obligations en vertu de contrats d			
Frais payés d'avance Tranche récupérable à moins d'un an des dépôts 29 720 24 053 Total de l'actif à court terme 655 658 495 274 Dépôts 19 336 14 172 Actifs d'impôts futurs 9 215 13 371 Immobilisations corporelles 93 523 101 741 Écarts d'acquisition 88 685 69 682 Autres actifs 15 393 20 517  Passif et avoir des actionnaires Passif à court terme Créditeurs et charges à payer Pépôts de clients et revenus reportés Versements sur la dette à long terme et sur les obligations en vertu de contrats de location-acquisition échéant à moins d'un an  Total du passif à court terme Obligations en vertu de contrats de location-acquisition échéant à moins d'un an Débentures [note 4] Excédent de la provision pour remise en état des moteurs et cellules sur les dépôts Part des actionnaires sans contrôle et autres passifs Passif d'impôts futurs  Total des actionnaires as contrôle et autres passifs Part des actionnaires as contrôle et autres passifs Passif d'impôts futurs  Total des actionnaires Capital-actions [note 5] Débentures (note 5) Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6] Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6] Débentures (note 6)			
Tranche récupérable à moins d'un an des dépôts         29 720         24 053           Total de l'actif à court terme         655 658         495 274           Dépôts         19 336         14 172           Actifs d'impôts futurs         9 215         13 371           Immobilisations corporelles         93 523         101 741           Écarts d'acquisition         88 685         69 682           Autres actifs         15 393         20 517           Passif et avoir des actionnaires         881 810         714 757           Passif et avoir des actionnaires         28 880         181 971           Passif et avoir des actionnaires         28 888         81 810         714 757           Passif et avoir des actionnaires         28 888         881 810         714 757           Passif et avoir des actionnaires         28 888         881 810         714 757           Passif et avoir des actionnaires         29 880         181 971           Impôts sur les bénéfices à payer         26 880         181 971           Impôts sur les bénéfices à payer         22 961         2 699           Dépôts de clients et revenus reportés         155 062         146 025           Versements sur la dette à long terme         4 1903         350 797 <t< td=""><td></td><td></td><td></td></t<>			
Total de l'actif à court terme         655 658         495 274           Dépôts         19 336         14 172           Actifs d'impôts futurs         9 215         13 371           Immobilisations corporelles         93 523         101 741           Écarts d'acquisition         88 685         69 682           Autres actifs         15 393         20 517           Passif et avoir des actionnaires         881 810         714 757           Passif et avoir des actionnaires         263 880         181 971           Passif et avoir des actionnaires         2961         2 699           Dépôts de clients et revenus reportés         155 062         146 025           Versements sur la dette à long terme         -         20 102           Versements sur la dette à long terme         -         20 102           Total du passif à court terme         441 903         350 797           Dette à long terme         -         4 811           Obligations en vertu de contrats         -         -         4 811			
Dépôts         19 336         14 172           Actifs d'impôts futurs         9 215         13 371           Immobilisations corporelles         93 523         101 741           Écarts d'acquisition         88 685         69 682           Autres actifs         15 393         20 517           Passif et avoir des actionnaires         881 810         714 757           Passif à court terme         714 757           Créditeurs et charges à payer         263 880         181 971           Impôts sur les bénéfices à payer         22 961         2 699           Dépôts de clients et revenus reportés         155 062         146 025           Versements sur la dette à long terme         155 062         146 025           Versements sur la dette à long terme		655 658	495 274
Actifs d'impôts futurs         9 215         13 371           Immobilisations corporelles         93 523         101 741           Écarts d'acquisition         88 685         69 682           Autres actifs         15 993         20 517           Passif et avoir des actionnaires         881 810         714 757           Passif à court terme           Créditeurs et charges à payer         263 880         181 971           Impôts sur les bénéfices à payer         22 961         2 699           Dépôts de clients et revenus reportés         155 062         146 025           Versements sur la dette à long terme         155 062         146 025           Versements sur la dette à long terme         20 102         102           Total du passif à court terme         441 903         350 797           Dette à long terme         —         4 811           Obligations en vertu de contrats de location-acquisition         —         4 811           Obligations en vertu de contrats de location-acquisition         —         10 437           Débentures [note 4]         31 301         29 981           Excédent de la provision pour remise en état des moteurs et cellules sur les dépôts         62 063         43 495           Part des actionnaires sans contrôle et autres pa	Dépôts		14 172
Immobilisations corporelles	·		
Autres actifs		93 523	101 741
881 810         714 757           Passif et avoir des actionnaires           Passif à court terme           Créditieurs et charges à payer         263 880         181 971           Impôts sur les bénéfices à payer         22 961         2 699           Dépôts de clients et revenus reportés         155 062         146 025           Versements sur la dette à long terme et sur les obligations en vertu de contrats de location-acquisition echéant à moins d'un an         —         20 102           Total du passif à court terme         441 903         350 797           Dette à long terme         —         4 811           Obligations en vertu de contrats de location-acquisition         —         —         4 811           Débentures [note 4]         31 301         29 981         Excédent de la provision pour remise en état des moteurs et cellules sur les dépôts         62 063         43 495         Part des actionnaires sans contrôle et autres passifs         21 427         22 474         Passif d'impôts futurs         17 710         11 416           Avoir des actionnaires           Capital-actions [note 5]         117 536         111 247           Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6]         55 297         52 855           Bénéfices no	·		
Passif et avoir des actionnaires           Passif à court terme           Créditeurs et charges à payer         263 880         181 971           Impôts sur les bénéfices à payer         22 961         2 699           Dépôts de clients et revenus reportés         155 062         146 025           Versements sur la dette à long terme et sur les obligations en vertu de contrats de location-acquisition échéant à moins d'un an         —         20 102           Total du passif à court terme         441 903         350 797           Dette à long terme         —         4 811           Obligations en vertu de contrats de location-acquisition         —         —         4 811           Obligations en vertu de contrats de location-acquisition         —         —         4 811           Obligations en vertu de contrats de location-acquisition         —         —         4 811           Oblentures [note 4]         31 301         29 981         Excédent de la provision pour remise en état des moteurs et cellules sur les dépôts         62 063         43 495         Part des actionnaires sans contrôle et autres passifs         21 427         22 474         Passif d'impôts futurs         17 710         11 416         11 416           Avoir des actionnaires         Capital-actions [note 5]         117 536         111 247         25 855	Autres actifs	15 393	20 517
Passif à court terme           Créditeurs et charges à payer         263 880         181 971           Impôts sur les bénéfices à payer         22 961         2 699           Dépôts de clients et revenus reportés         155 062         146 025           Versements sur la dette à long terme         155 062         146 025           Versements sur la dette à long terme         —         20 102           Total du passif à court terme         441 903         350 797           Dette à long terme         —         4 811           Obligations en vertu de contrats         —         4 811           Obligations en vertu de contrats         —         —         4 437           de location-acquisition         —         10 437           Débentures [note 4]         31 301         29 981           Excédent de la provision pour remise en état         62 063         43 495           Part des actionnaires sans contrôle et autres passifs         21 427         22 474           Passif d'impôts futurs         17 710         11 416           Avoir des actionnaires         117 536         111 247           Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6]         55 297         52 855           Bénéfices non répartis		881 810	714 757
Passif à court terme           Créditeurs et charges à payer         263 880         181 971           Impôts sur les bénéfices à payer         22 961         2 699           Dépôts de clients et revenus reportés         155 062         146 025           Versements sur la dette à long terme         155 062         146 025           Versements sur la dette à long terme         —         20 102           Total du passif à court terme         441 903         350 797           Dette à long terme         —         4 811           Obligations en vertu de contrats         —         4 811           Obligations en vertu de contrats         —         —         4 437           de location-acquisition         —         10 437           Débentures [note 4]         31 301         29 981           Excédent de la provision pour remise en état         62 063         43 495           Part des actionnaires sans contrôle et autres passifs         21 427         22 474           Passif d'impôts futurs         17 710         11 416           Avoir des actionnaires         117 536         111 247           Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6]         55 297         52 855           Bénéfices non répartis	Decellation of the section of		
Créditeurs et charges à payer       263 880       181 971         Impôts sur les bénéfices à payer       22 961       2 699         Dépôts de clients et revenus reportés       155 062       146 025         Versements sur la dette à long terme et sur les obligations en vertu de contrats de location-acquisition échéant à moins d'un an       —       20 102         Total du passif à court terme       441 903       350 797         Dette à long terme       —       4 811         Obligations en vertu de contrats de location-acquisition       —       10 437         Débentures [note 4]       31 301       29 981         Excédent de la provision pour remise en état des moteurs et cellules sur les dépôts       62 063       43 495         Part des actionnaires sans contrôle et autres passifs       21 427       22 474         Passif d'impôts futurs       17 710       11 416         Avoir des actionnaires       117 536       111 247         Capital-actions [note 5]       117 536       111 247         Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6]       55 297       52 855         Bénéfices non répartis       128 863       70 336         Bons de souscription       4 056       4 122         Surplus d'apport       65       —			
Impôts sur les bénéfices à payer         22 961         2 699           Dépôts de clients et revenus reportés         155 062         146 025           Versements sur la dette à long terme et sur les obligations en vertu de contrats de location-acquisition échéant à moins d'un an         —         20 102           Total du passif à court terme         441 903         350 797           Dette à long terme         —         4 811           Obligations en vertu de contrats de location-acquisition         —         10 437           Débentures [note 4]         31 301         29 981           Excédent de la provision pour remise en état des moteurs et cellules sur les dépôts         62 063         43 495           Part des actionnaires sans contrôle et autres passifs         21 427         22 474           Passif d'impôts futurs         17 710         11 416           Avoir des actionnaires         574 404         473 411           Capital-actions [note 5]         117 536         111 247           Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6]         55 297         52 855           Bénéfices non répartis         128 863         70 336           Bons de souscription         4 056         4 122           Surplus d'apport         65         —           Écarts de conver		263 880	181 071
Dépôts de clients et revenus reportés       155 062       146 025         Versements sur la dette à long terme et sur les obligations en vertu de contrats de location-acquisition échéant à moins d'un an       —       20 102         Total du passif à court terme       441 903       350 797         Dette à long terme       —       4 811         Obligations en vertu de contrats de location-acquisition       —       10 437         Débentures [note 4]       31 301       29 981         Excédent de la provision pour remise en état des moteurs et cellules sur les dépôts       62 063       43 495         Part des actionnaires sans contrôle et autres passifs       21 427       22 474         Passif d'impôts futurs       17 710       11 416         Avoir des actionnaires       574 404       473 411         Avoir des actionnaires       117 536       111 247         Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6]       55 297       52 855         Bénéfices non répartis       128 863       70 336         Bons de souscription       4 056       4 122         Surplus d'apport       65       —         Écarts de conversion reportés       1 589       2 786			
et sur les obligations en vertu de contrats de location-acquisition échéant à moins d'un an — 20 102  Total du passif à court terme 441 903 350 797  Dette à long terme — 4 811  Obligations en vertu de contrats de location-acquisition — 10 437  Débentures [note 4] 31 301 29 981  Excédent de la provision pour remise en état des moteurs et cellules sur les dépôts 62 063 43 495  Part des actionnaires sans contrôle et autres passifs 21 427 22 474  Passif d'impôts futurs 17 710 11 416  Avoir des actionnaires  Capital-actions [note 5] 117 536 111 247  Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6] 55 297 52 855  Bénéfices non répartis 128 863 70 336  Bons de souscription 4 056 4 122  Surplus d'apport 65 — 65  Écarts de conversion reportés 1589 2 786			
de location-acquisition échéant à moins d'un an         —         20 102           Total du passif à court terme         441 903         350 797           Dette à long terme         —         4 811           Obligations en vertu de contrats de location-acquisition         —         10 437           Débentures [note 4]         31 301         29 981           Excédent de la provision pour remise en état des moteurs et cellules sur les dépôts         62 063         43 495           Part des actionnaires sans contrôle et autres passifs         21 427         22 474           Passif d'impôts futurs         17 710         11 416           Avoir des actionnaires         574 404         473 411           Capital-actions [note 5]         117 536         111 247           Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6]         55 297         52 855           Bénéfices non répartis         128 863         70 336           Bons de souscription         4 056         4 122           Surplus d'apport         65         —           Écarts de conversion reportés         1 589         2 786           307 406         241 346	Versements sur la dette à long terme		
Total du passif à court terme         441 903         350 797           Dette à long terme         —         4 811           Obligations en vertu de contrats de location-acquisition         —         10 437           Débentures [note 4]         31 301         29 981           Excédent de la provision pour remise en état des moteurs et cellules sur les dépôts         62 063         43 495           Part des actionnaires sans contrôle et autres passifs         21 427         22 474           Passif d'impôts futurs         17 710         11 416           Avoir des actionnaires         574 404         473 411           Capital-actions [note 5]         117 536         111 247           Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6]         55 297         52 855           Bénéfices non répartis         128 863         70 336           Bons de souscription         4 056         4 122           Surplus d'apport         65         —           Écarts de conversion reportés         1 589         2 786           307 406         241 346	•		
Dette à long terme       —       4 811         Obligations en vertu de contrats de location-acquisition       —       10 437         Débentures [note 4]       31 301       29 981         Excédent de la provision pour remise en état des moteurs et cellules sur les dépôts       62 063       43 495         Part des actionnaires sans contrôle et autres passifs       21 427       22 474         Passif d'impôts futurs       17 710       11 416         Avoir des actionnaires       574 404       473 411         Capital-actions [note 5]       117 536       111 247         Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6]       55 297       52 855         Bénéfices non répartis       128 863       70 336         Bons de souscription       4 056       4 122         Surplus d'apport       65       —         Écarts de conversion reportés       1 589       2 786          307 406       241 346	de location-acquisition échéant à moins d'un an	_	20 102
Obligations en vertu de contrats de location-acquisition       —       10 437         Débentures [note 4]       31 301       29 981         Excédent de la provision pour remise en état des moteurs et cellules sur les dépôts       62 063       43 495         Part des actionnaires sans contrôle et autres passifs       21 427       22 474         Passif d'impôts futurs       17 710       11 416         Avoir des actionnaires       574 404       473 411         Capital-actions [note 5]       117 536       111 247         Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6]       55 297       52 855         Bénéfices non répartis       128 863       70 336         Bons de souscription       4 056       4 122         Surplus d'apport       65       —         Écarts de conversion reportés       1 589       2 786         307 406       241 346	Total du passif à court terme	441 903	350 797
de location-acquisition       —       10 437         Débentures [note 4]       31 301       29 981         Excédent de la provision pour remise en état des moteurs et cellules sur les dépôts       62 063       43 495         Part des actionnaires sans contrôle et autres passifs       21 427       22 474         Passif d'impôts futurs       17 710       11 416         Avoir des actionnaires         Capital-actions [note 5]       117 536       111 247         Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6]       55 297       52 855         Bénéfices non répartis       128 863       70 336         Bons de souscription       4 056       4 122         Surplus d'apport       65       —         Écarts de conversion reportés       1 589       2 786         307 406       241 346		_	4 811
Débentures [note 4]       31 301       29 981         Excédent de la provision pour remise en état des moteurs et cellules sur les dépôts       62 063       43 495         Part des actionnaires sans contrôle et autres passifs       21 427       22 474         Passif d'impôts futurs       17 710       11 416         574 404       473 411         Avoir des actionnaires         Capital-actions [note 5]       117 536       111 247         Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6]       55 297       52 855         Bénéfices non répartis       128 863       70 336         Bons de souscription       4 056       4 122         Surplus d'apport       65       —         Écarts de conversion reportés       1 589       2 786         307 406       241 346			10.107
Excédent de la provision pour remise en état des moteurs et cellules sur les dépôts       62 063       43 495         Part des actionnaires sans contrôle et autres passifs       21 427       22 474         Passif d'impôts futurs       17 710       11 416         574 404       473 411         Avoir des actionnaires         Capital-actions [note 5]       117 536       111 247         Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6]       55 297       52 855         Bénéfices non répartis       128 863       70 336         Bons de souscription       4 056       4 122         Surplus d'apport       65       —         Écarts de conversion reportés       1 589       2 786         307 406       241 346	·	21 201	
des moteurs et cellules sur les dépôts       62 063       43 495         Part des actionnaires sans contrôle et autres passifs       21 427       22 474         Passif d'impôts futurs       17 710       11 416         574 404       473 411         Avoir des actionnaires         Capital-actions [note 5]       117 536       111 247         Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6]       55 297       52 855         Bénéfices non répartis       128 863       70 336         Bons de souscription       4 056       4 122         Surplus d'apport       65       —         Écarts de conversion reportés       1 589       2 786         307 406       241 346		31 301	29 90 1
Part des actionnaires sans contrôle et autres passifs       21 427       22 474         Passif d'impôts futurs       17 710       11 416         574 404       473 411         Avoir des actionnaires       574 404       473 411         Capital-actions [note 5]       117 536       111 247         Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6]       55 297       52 855         Bénéfices non répartis       128 863       70 336         Bons de souscription       4 056       4 122         Surplus d'apport       65       —         Écarts de conversion reportés       1 589       2 786         307 406       241 346		62 063	43 495
Avoir des actionnaires         574 404         473 411           Capital-actions [note 5]         117 536         111 247           Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6]         55 297         52 855           Bénéfices non répartis         128 863         70 336           Bons de souscription         4 056         4 122           Surplus d'apport         65         —           Écarts de conversion reportés         1 589         2 786           307 406         241 346	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	21 427	22 474
Avoir des actionnaires         117 536         111 247           Capital-actions [note 5]         117 536         111 247           Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6]         55 297         52 855           Bénéfices non répartis         128 863         70 336           Bons de souscription         4 056         4 122           Surplus d'apport         65         —           Écarts de conversion reportés         1 589         2 786           307 406         241 346	Passif d'impôts futurs	17 710	11 416
Capital-actions [note 5]       117 536       111 247         Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6]       55 297       52 855         Bénéfices non répartis       128 863       70 336         Bons de souscription       4 056       4 122         Surplus d'apport       65       —         Écarts de conversion reportés       1 589       2 786         307 406       241 346		574 404	473 411
Débentures convertibles et composante capitaux propres d'une débenture [notes 4 et 6]       55 297       52 855         Bénéfices non répartis       128 863       70 336         Bons de souscription       4 056       4 122         Surplus d'apport       65       —         Écarts de conversion reportés       1 589       2 786         307 406       241 346	Avoir des actionnaires		
propres d'une débenture [notes 4 et 6]       55 297       52 855         Bénéfices non répartis       128 863       70 336         Bons de souscription       4 056       4 122         Surplus d'apport       65       —         Écarts de conversion reportés       1 589       2 786         307 406       241 346		117 536	111 247
Bénéfices non répartis       128 863       70 336         Bons de souscription       4 056       4 122         Surplus d'apport       65       —         Écarts de conversion reportés       1 589       2 786         307 406       241 346		FF 007	E0.055
Bons de souscription       4 056       4 122         Surplus d'apport       65       —         Écarts de conversion reportés       1 589       2 786         307 406       241 346			
Surplus d'apport         65         —           Écarts de conversion reportés         1 589         2 786           307 406         241 346	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Écarts de conversion reportés         1 589         2 786           307 406         241 346			
		1 589	2 786
<b>881 810</b> 714 757		307 406	241 346
		881 810	714 757

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires

# États consolidés des résultats (en milliers de dollars, sauf les montants par action) (non vérifiés)

Périodes de neuf (9) mois

Périodes de trois (3) mois

	terminée	s les 31 juillet	terminée	ées les 31 juillet	
	2004 \$	2003	2004 \$	2003	
Revenus	499 118	444 121	1 732 542	1 692 019	
Dépenses d'exploitation					
Coûts directs	239 763	210 016	881 091	828 881	
Salaires et bénéfices marginaux	55 946	56 244	167 355	179 797	
Commissions	35 344	31 033	150 334	142 992	
Carburant d'aéronefs	34 465	30 187	89 079	105 816	
Entretien d'aéronefs	24 405	29 681	72 152	98 591	
Loyer d'aéronefs	15 472	16 261	43 991	56 665	
Frais d'aéroports et de navigation	17 342	16 587	42 621	46 262	
Autres	48 261	51 581	161 513	185 239	
	470 998	441 590	1 608 136	1 644 243	
	28 120	2 531	124 406	47 776	
Amortissement	6 626	9 634	25 561	31 122	
Coûts de restructuration [note 7]	_	6 597		10 345	
Intérêts sur la dette à long terme,					
les obligations en vertu de contrats de					
location-acquisition et les débentures	1 672	2 721	5 786	7 592	
Autres intérêts et frais financiers	613	756	1 731	2 860	
Revenus d'intérêts et autres	(2 152)	(2 395)	(8 377)	(6 507)	
Perte (gain) de change sur les éléments	( - /	(/	(3 3 7	( /	
monétaires à long terme	900	114	139	(2 681)	
Quote-part (du bénéfice net) de la perte nette				( /	
des sociétés satellites	(177)	(649)	1 451	2 902	
	7 482	16 778	26 291	45 633	
Bénéfice (perte) avant les postes suivants	20 638	(14 247)	98 115	2 143	
Impôts sur les bénéfices (récupération)		(			
Exigibles	7 625	856	24 286	674	
Futurs	(177)	(5 258)	12 520	2 905	
	7 448	(4 402)	36 806	3 579	
Bénéfice (perte) avant part des actionnaires	7 110	(1 102)	00 000	0.010	
sans contrôle dans les résultats de filiales	13 190	(9 845)	61 309	(1 436)	
Part des actionnaires sans contrôle	10 100	(0 0-0)	01 000	(1 +00)	
dans les résultats de filiales	(367)	(243)	(226)	(250)	
Bénéfice net (perte nette) de la période	12 823	(10 088)	61 083	(1 686)	
, , ,	0,36	(0,33)	1,77	(0,13)	
Bénéfice (perte) de base par action Bénéfice dilué (perte diluée) par action	0,36	(0,33)	1,77	(0,13)	
benence unue (perte unuee) par action	0,31	(0,03)	1,49	(0,13)	

# États consolidés des bénéfices non répartis

(en milliers de dollars) (non vérifiés)	Périodes de l terminées le <b>2004</b> \$	· /
Bénéfices non répartis au début de la période, solde déjà reporté Modification d'une convention comptable	70 336 —	30 243 (1 607)
Bénéfices non répartis au début de la période Bénéfice net (perte nette) de la période Prime versée au rachat d'actions ordinaires Intérêts sur la composante capitaux propres de débentures, déduction faite des impôts y afférents de 1 071 \$ [1 066 \$ en 2003]	70 336 61 083 (73)	28 636 (1 686) —
Bénéfices non répartis à la fin de la période	128 863	(2 425) 24 525

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires

# États consolidés des flux de trésorerie

(en milliers de dollars) (non vérifiés)

(en milliers de dollars) (non verifies)		de trois (3) mois s les 31 juillet 2003 \$		e neuf (9) mois les 31 juillet 2003 \$
ACTIVITÉS D'EXPLOITATION Bénéfice net (perte nette) de la période Imputations à l'exploitation ne nécessitant	12 823	(10 088)	61 083	(1 686)
pas de sortie (rentrées) de fonds				
Amortissement	6 626	9 634	25 561	31 122
Coûts de restructuration	_	46	_	766
Perte (gain) de change sur les éléments				
monétaires à long terme	900	114	139	(2 681)
Quote-part (du bénéfice net) de la	(4 ==)	(0.40)	4.454	0.000
perte nette des sociétés satellites	(177)	(649)	1 451	2 902
Part des actionnaires sans contrôle dans les résultats de filiales	367	243	226	250
Impôts futurs	(177)	(5 258)	12 520	2 905
Intérêts sur des débentures	207	205	619	613
Marge brute d'autofinancement	20 569	(5 753)	101 599	34 191
Variation nette des soldes hors caisse		(0 . 00)		0
du fonds de roulement liée à l'exploitation	34 351	47 527	74 715	57 800
Variation nette dans les dépôts, coûts et				
provision pour remise en état des moteurs				
et cellules	11 103	3 263	19 376	18 361
Flux de trésorerie liés		45.005		
aux activités d'exploitation	66 023	45 037	195 690	110 352
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT	(0.774)		(0.400)	(077)
Augmentation de dépôts	(3 771)	(0.141)	(8 499)	(877)
Acquisitions d'immobilisations corporelles Autres actifs	(5 267) 1 300	(2 141) (449)	(14 512) (625)	(11 801)
Remboursement de dépôts	118	130	4 264	3 095
Dividendes reçus de sociétés satellites	_	167	431	167
Espèces et quasi-espèces				
d'une sociétés acquises [note 8]	4 282	_	5 905	_
Contrepartie pour des sociétés acquises [note 8]	(2 954)		(12 660)	_
Flux de trésorerie liés		/·		/ · - ·
aux activités d'investissement	(6 292)	(2 293)	(25 696)	(9 546)
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT		(0, 0,17)		(40.077)
Emprunt bancaire Intérêts sur débentures convertibles	_	(2 317)	(2 300)	(10 277)
Remboursement de la dette à long terme	_		(2 300)	(2 300)
et des obligations en vertu de contrats				
de location-acquisition	(159)	(11 770)	(35 969)	(23 683)
Produit de l'émission d'actions ordinaires	3 360	<del>-</del>	6 210	744
Produit de l'émission d'une débenture [note 4]	_	_	3 156	_
Autres éléments de passif	284	_	850	2 007
Rachat d'actions ordinaires	(90)		(90)	
Flux de trésorerie liés				
aux activités de financement	3 395	(14 087)	(28 143)	(33 509)
Variation nette des espèces et quasi-espèces	63 126	28 657	141 851	67 297
Espèces et quasi-espèces	407.050	000 700	040 405	000 100
	427 850	298 763	349 125	260 123
Espèces et quasi-espèces	400.076	207 400	400.076	207 400
à la fin de la période	490 976	327 420	490 976	327 420

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires

# Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires

[Les montants dans les tableaux sont exprimés en milliers à l'exception des actions ordinaires, options, des montants par option et par action] [non vérifiés]

### Note 1 Base de présentation

Les états financiers consolidés intermédiaires non vérifiés ont été préparés par la société conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada pour les états financiers intermédiaires et suivent les mêmes conventions et méthodes comptables que les plus récents états financiers annuels, à l'exception des modifications de conventions comptables décrites à la note 2. De l'avis de la direction, tous les ajustements nécessaires à une image fidèle sont reflétés dans les états financiers consolidés intermédiaires. Ces ajustements sont normaux et récurrents. Les activités de la société sont saisonnières, par conséquent les résultats d'exploitation des périodes intermédiaires ne reflètent pas nécessairement proportionnellement les résultats de l'exercice entier. Les états financiers consolidés intermédiaires non vérifiés doivent être lus avec les états financiers consolidés annuels vérifiés et les notes y afférentes inclus dans le rapport annuel de la société de l'exercice 2003.

### Note 2 Modifications de conventions comptables

### Relations de couverture

Le 1er novembre 2003, la société a adopté la note d'orientation concernant la comptabilité 13 (NOC-13), «Relations de couverture» du Manuel de l'Institut Canadien des Comptables Agréés (l' «ICCA»). Cette note d'orientation traite de l'identification, la désignation, la documentation et l'efficacité des relations de couverture aux fins de la comptabilité de couverture. En outre, elle traite de la cessation de la comptabilité de couverture et établit les conditions d'application de la comptabilité de couverture. En vertu de la nouvelle note d'orientation, une société doit documenter ses relations de couverture et démontrer explicitement qu'elles sont suffisamment efficaces pour maintenir la comptabilisation des positions couvertes au moyen d'instruments dérivés. Conformément à la note d'orientation, les gains et les pertes relatifs aux instruments dérivés désignés admissibles à la comptabilité de couverture sont constatés dans l'état des résultats au cours de la même période que l'élément couvert. Les instruments dérivés qui ne sont plus admissibles à la comptabilité de couverture sont constatés à la juste valeur dans le bilan et toute variation subséquente de la juste valeur est constatée dans l'état des résultats. L'adoption de cette note d'orientation n'a pas eu d'incidence sur les résultats, la situation financière et les flux de trésorerie de la société.

### Rémunérations et autres paiements à base d'actions

Le 1<sup>er</sup> novembre 2003, la société a adopté prospectivement les modifications qui ont été apportées au chapitre 3870 «Rémunérations et autres paiements à base d'actions» du Manuel de l'ICCA. Les modifications exigent que la méthode de comptabilisation à la juste valeur soit appliquée aux attributions consenties aux employés et qu'une charge de rémunération soit comptabilisée; ces modifications s'appliquent à partir des exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2004. Les modifications peuvent être appliquées de façon rétroactive, avec ou sans retraitement, ou prospective. Cependant, seules les sociétés qui ont choisi la méthode de comptabilisation à la juste valeur pour les exercices ouverts avant le 1<sup>er</sup> janvier 2004 peuvent se prévaloir de l'application prospective. L'adoption de ces modifications a eu comme effet de diminuer le bénéfice net de 65 000 \$ et n'a eu aucune incidence sur le bénéfice par action pour les périodes de trois et neuf mois terminées le 31 juillet 2004.

### **Placements**

Le 1<sup>er</sup> février 2004, la société a cessé d'être en mesure d'exercer une influence notable sur sa société satellite Star Airlines S.A. [«Star»]. Par conséquent, le placement dans Star a été comptabilisé à sa valeur d'acquisition à partir de cette date. Toujours à partir du 1<sup>er</sup> février 2004, les dividendes reçus par la société seront portés en déduction de la valeur de son placement dans Star

dans la mesure où leur montant cumulé excède la quote-part de la société du total des bénéfices réalisés ultérieurement par Star. Au cours de la période de neuf mois terminée le 31 juillet 2004, la société a reçu un dividende de 880 000 € [1 416 000 \$] dont 694 000 € [1 116 000 \$] a été comptabilisé aux résultats et 186 000 € [300 000 \$] a été porté en réduction du placement dans Star, inclus dans la rubrique «Autres actifs». Auparavant, le placement était comptabilisé selon la méthode de la valeur de consolidation.

### Note 3 Espèces et quasi-espèces

	Au 31 juillet 2004 \$	Au 31 octobre 2003 \$
Espèces et quasi-espèces	368 662	242 952
Espèces en fiducie ou autrement réservées	122 314	106 173
	490 976	349 125

Les espèces en fiducie ou autrement réservées représentent des fonds reçus de clients pour lesquels les services n'avaient pas été rendus.

### Note 4 Débentures

Le 6 avril 2004, D.M.C. Transat inc. [«DMC»] a émis une débenture au montant de 3 156 000 \$ au Fonds de Solidarité FTQ, un actionnaire minoritaire, portant intérêt au taux de 6 % en relation avec l'acquisition de Jonview Corporation [«Jonview»] [voir note 8]. La débenture est remboursable en un seul versement en septembre 2009 en espèces ou en actions de la société au gré de cette dernière. La débenture est également rachetable par anticipation au gré de DMC à partir d'avril 2007 moyennant une prime procurant au détenteur un rendement de 9 % depuis l'émission, compte tenu des intérêts annuels déjà versés et comptabilisés au taux de 6 %.

Les composantes initiales passif et capitaux propre de la débenture s'établissaient respectivement à 802 000 \$ et 2 354 000 \$. Au 31 juillet 2004, les composantes passif et capitaux propres de la débenture s'établissaient respectivement à 764 000\$ et 2 392 000 \$.

### Note 5 Capital-actions

### a) Capital-actions Autorisé

Un nombre illimité d'actions ordinaires.

Un nombre illimité d'actions privilégiées, sans droit de vote, pouvant être émises en séries, chaque série comportant le nombre d'actions, la désignation, les droits, privilèges, restrictions et conditions qui sont fixés par le conseil d'administration.

### Émis et en circulation

	Période de neuf (9) mois terminée le 31 juillet 2004		
	Nombre d'actions	Montant (\$)	
Actions ordinaires			
Solde au 31 octobre 2003	32 863 553	111 247	
Levées d'options	785 498	5 469	
Émission d'actions de la trésorerie	44 047	604	
Exercice de bons de souscription	22 750	220	
Conversion de débentures	1 484	13	
Rachat d'actions	(5 000)	(17)	
Solde au 31 juillet 2004	33 712 332	117 536	

### Rachats d'actions

La société a déposé, pour une période de douze mois débutant le 15 juin 2004, une offre publique de rachat dans le cours normal de ses affaires. Cette offre vise, entre autres, de racheter pour fins d'annulation jusqu'à un maximum de 1 662 847 actions ordinaires de la société, représentant environ 5 % des actions ordinaires émises et en circulation à la date du dépôt de l'offre. Les actions seront rachetées au cours du marché plus les frais de courtage.

Au cours des périodes de trois et neuf mois terminées le 31 juillet 2004, la société a racheté et annulé, dans le cadre de son offre de rachat, 5 000 actions ordinaires pour une contrepartie en espèces nette de 90 000 \$.

### b) Options

### Options émises et en circulation

	Période de neuf (9) mois terminée le 31 juillet 2004 Prix moyen		
	Nombre d'options	pondéré (\$)	
Solde au 31 octobre 2003	2 281 666	6,75	
Attribuées	161 500	15,68	
Exercées	(785 498)	6,96	
Annulées	(95 947)	7,33	
Solde au 31 juillet 2004	1 561 721	7,52	
Options pouvant être exercées			
au 31 juillet 2004	909 838	8,30	

### Charge de rémunération liée au régime d'options d'achat d'actions

Au cours de la période de trois mois terminée le 31 juillet 2004, la société a octroyé 161 500 options d'achat d'actions ordinaires à certain de ses employés clés et à ses administrateurs. Le modèle d'évaluation Black-Scholes a été employé pour estimer la juste valeur moyenne des options à la date de leur attribution. La société a comptabilisé une charge correspondante de 65 000 \$ au cours des périodes de trois et neuf mois terminées le 31 juillet 2004.

Les hypothèses utilisées et la juste valeur moyenne pondérée des options à la date d'attribution pour les périodes de trois et neuf mois terminées le 31 juillet 2004 se présentent comme suit :

Taux d'intérêt sans risque	4,82 %
Durée de vie prévue	6 ans
Volatilité prévue	56 %
Rendement en dividende	0 %
Juste valeur moyenne pondérée à la date d'attribution	8,99 \$

### Information pro forma sur la juste valeur des options d'achat d'action

Avant le 1<sup>er</sup> novembre 2003, la société comptabilisait les options attribuées en vertu de son régime d'options d'achat d'actions à titre d'opérations portant sur les capitaux propres. Le tableau suivant présente l'incidence qu'aurait sur les états financiers de la société si celle-ci avait comptabilisé les options attribuées entre le 1er novembre 2002 et le 31 juillet 2003 au moyen de la méthode de la juste valeur. Les données pro forma ne donnent pas effet aux options d'achat d'actions attribuées avant le 1er novembre 2002.

# Information pro forma sur la juste valeur des options d'achat d'action

	Période de trois (3) mois terminée le 31 juillet 2003 \$	Période de neuf (9) mois terminée le 31 juillet 2003 \$
Perte nette Ajustement – Rémunération	10 088	1 686
à base d'actions	72	76
Perte nette pro forma	10 160	1 762
Perte par action pro forma Perte diluée par action pro form	0,34 ma 0,34	0,13 0,13

### c) Résultat par action

Les bénéfices (pertes) par action de base et les bénéfices dilués (pertes diluées) par action ont été calculés comme suit pour les périodes de trois et neuf mois terminées les 31 juillet 2004 et 2003 :

	Périodes de trois (3) mois terminées les 31 juillet 2004 2003			neuf (9) mois les 31 juillet 2003
	\$	\$	\$	\$
Numérateur				
Bénéfice net (perte nette)	12 823	(10 088)	61 083	(1 686)
Intérêts sur débentures convertibles	(823)	(868)	(2 417)	(2 425)
Bénéfice (perte) attribuable aux actionnaires ordinaires Intérêts sur débentures	12 000	(10 956)	58 666	(4 111)
convertibles Intérêts sur débentures	823	_	2 417	_
pouvant être réglées en actions ordinaires	33	_	77	_
Bénéfice (perte) servant au calcul du résultat dilué				
par action	12 856	(10 956)	61 160	(4 111)
<b>Dénominateur</b> Nombre moyen pondéré				
d'actions en circulation	33 458	32 811	33 185	32 773
Débentures convertibles	5 841	_	5 841	_
Débentures pouvant être réglées en actions ordinaires	315	_	256	_
Options d'achat d'actions	1 052	_	982	_
Bons de souscription	887	_	781	
Nombre moyen pondéré d'actions en circulation ajusté servant au calcul du bénéfice dilué				
(perte diluée) par action	41 553	32 811	41 045	32 773
Bénéfice (perte) de base par action	0,36	(0,33)	1,77	(0,13)
Bénéfice dilué (perte diluée) par action	0,31	(0,33)	1,49	(0,13)

Aux fins du calcul de la perte diluée par action pour les périodes de trois et neuf mois terminées le 31 juillet 2003, les débentures convertibles, les débentures pouvant être réglées en actions et les bons de souscription n'ont pas été pris en compte en raison de leur effet antidilutif. L'incidence potentielle de ces titres sur le dénominateur est de 7 846 413 actions pour la période de trois mois terminée le 31 juillet 2003 et de 7 753 897 actions pour la période de neuf mois terminée à la même date. Étant donné les pertes enregistrées pour les périodes de trois et neuf mois terminées le 31 juillet 2003, les 2 525 478 options d'achat d'actions ordinaires en circulation ont été exclues du calcul en raison de leur effet antidilutif.

### Note 6 Débentures convertibles

La société, selon son offre de rachat débutant le 15 juin 2004 [voir note 5], entend racheter pour fins d'annulation jusqu'à un maximum de 2 554 600 \$ de débentures convertibles de la société, représentant environ 5 % des débentures convertibles flottantes à la date du dépôt de l'offre. Les débentures convertibles seront rachetées au cours du marché plus les frais de courtage.

Au cours des périodes de trois et neuf mois terminées le 31 juillet 2004, la société, dans le cadre de son offre de rachat, n'a racheté et annulé aucune débenture convertible.

### Note 7 Coûts de restructuration

Au cours de l'exercice terminé le 31 octobre 2003 et à la suite de l'élaboration d'un programme de restructuration, la société a procédé à des changements au niveau de sa structure de gestion ainsi qu'à une réorganisation qui touchait la nature et le dosage de ses activités en France et au Canada. Les coûts de restructuration relativement à ce programme ont été comptabilisés au cours de ce même exercice.

Le solde au 31 octobre 2003 de la provision de restructuration s'établissait à 6 104 000 \$. Au cours de la période de neuf mois terminée le 31 juillet 2004 la société a effectué des déboursés totalisant 3 962 000 \$; ramenant ainsi le solde de la provision à 2 142 000 \$ au 31 juillet 2004.

### Note 8 Acquisitions

### Jonview

Le 8 avril 2004, une filiale de la société a acquis, en partenariat avec le Fonds de Solidarité FTQ, le solde des actions en circulation (50 %) de Jonview, un voyagiste réceptif, pour une contrepartie totale de 12 771 000 \$, incluant des frais d'acquisition de 113 000 \$. Un montant en espèces de 9 593 000 \$ a été versé à la clôture de la transaction et le solde de 3 065 000 \$ sera déboursé en espèces en trois versements échelonnés jusqu'en septembre 2006. La portion de l'actionnaire minoritaire a été financée, en partie, par l'émission d'une débenture [voir note 4]. Cette acquisition a été comptabilisée selon la méthode de l'achat pur et simple. Les résultats de Jonview ont été consolidés à compter de la date d'acquisition. Avant cette date, les résultats étaient comptabilisés selon la méthode de la consolidation proportionnelle. À l'issue de ces transactions, la participation de la société dans Jonview est maintenant de 80.1 %.

### Tourgreece S.A.

Le 10 juin 2004, la société a acquis une participation additionnelle de 50% dans Tourgreece S.A. («Tourgreece»), un voyagiste réceptif, pour une contrepartie en espèces de 1 797 000 € [2 954 000 \$], incluant des frais d'acquisition de 219 000 € [354 000 \$]. Cette acquisition a été comptabilisée selon la méthode de l'achat pur et simple en plusieurs étapes et les résultats de Tourgreece ont été consolidés à ceux de la société à compter de la date d'acquisition. L'écart d'acquisition total résultant des deux transactions d'acquisition s'élève à 6 996 000 \$. Avant cette date, les résultats étaient comptabilisés selon la méthode de la valeur de consolidation.

À l'issue de cette transaction, la participation de la société dans Tourgreece est maintenant de 90 %. En vertu de l'entente, la société bénéficie d'une option d'achat relativement à l'acquisition du solde des actions qu'elle peut exercer en tout temps avant 2011.

Les acquisitions d'entreprises se résument comme suit :

	Jonview	Tourgreece	Total
	\$	\$	\$
Éléments d'actif acquis			
Espèces et quasi-espèces	1 623	2 141	3 764
Actif d'exploitation à court terme			
hors caisse	1 635	963	2 598
Immobilisations	798	43	841
Écart d'acquisition	11 956	3 338	15 294
	16 012	6 485	22 497
Éléments de passif assumés			
Passif d'exploitation à court terme			
hors caisse	3 033	3 531	6 564
Dette à long terme	208	_	208
	3 241	3 531	6 772
Actif net acquis à la juste valeur	12 771	2 954	15 725

### Note 9 Informations sectorielles

La société a déterminé qu'elle exerce ses activités dans un seul secteur d'exploitation, à savoir les voyages vacances. Ainsi, les états consolidés des résultats incluent toutes les informations requises. En ce qui a trait aux secteurs géographiques, la société exerce ses activités principalement au Canada et en Europe.

Période de neuf (9) mois

	terminée le 31 juillet 2004 France				ée le 31 juille France	
	Canada \$	et autres \$	Total \$	Canada \$	et autres \$	Total \$
Revenus	355 176	143 942	499 118	1 348 549	383 993	1 732 542
Dépenses d'exploitation	322 873	148 125	470 998	1 207 058	401 078	1 608 136
	32 303	(4 183)	28 120	141 491	(17 085)	124 406
Amortissement	5 619	1 007	6 626	22 231	3 330	25 561
Acquisition d'immobilisations	5 267	_	5 267	13 429	1 083	14 512
Immobilisations et écart d'acquisition <sup>[1]</sup>				128 630	53 578	182 208
		ode de trois (3) inée le 31 juille			de de neuf (9) ée le 31 juille	
	Canada \$	France et autres \$	Total	Canada \$	France et autres \$	Total
Revenus	289 628	154 493	444 121	1 265 964	426 055	1 692 019
Dépenses d'exploitation	283 355	158 235	441 590	1 205 212	439 031	1 644 243
	6 273	(3 742)	2 531	60 752	(12 976)	47 776
Amortissement	8 226	1 408	9 634	26 223	4 899	31 122
Acquisition						

Période de trois (3) mois

d'immobilisations

Immobilisations et écart d'acquisition[2] 630

1 511

2 141

7 370

128 816

4 431

42 607

11 801

171 423

<sup>&</sup>lt;sup>[1]</sup> Au 31 juillet 2004.

<sup>[2]</sup> Au 31 octobre 2003.

### Note 10 Garanties

Dans le cours normal de ses affaires, la société a conclu des ententes dont certaines dispositions répondent à la définition de garantie. Ces ententes prévoient des indemnités et des garanties pour la contrepartie dans des opérations telles que contrats de location-exploitation, lettres de crédit irrévocables et contrats de cautionnement.

Ces ententes peuvent obliger la société à indemniser une contrepartie pour les coûts ou pertes attribuables à divers événements tels que non-conformité à des déclarations antérieures ou à la garantie, perte ou endommagement de biens, réclamations pouvant survenir pendant la prestation de services et passif environnemental.

Les notes 9, 10, 11,13 et 20 des états financiers vérifiés 2003 fournissent des informations au sujet de certaines de ces ententes. Les paragraphes qui suivent présentent des informations supplémentaires.

### Contrats de location-exploitation

La plupart des contrats de location d'espaces dans les aéroports et d'autres biens immobiliers signés par les filiales de la société comportent des clauses générales d'indemnisation les engageant, en tant que preneur, à indemniser le bailleur en cas de passif lié à l'utilisation des biens loués. Ces baux viennent à échéance à diverses dates jusqu'en 2028. La nature de ces ententes varie selon les contrats de telle sorte que la société ne peut estimer le montant total que ses filiales pourraient être appelées à verser à ses bailleurs. Il ne s'est jamais produit qu'une filiale de la société doive verser un montant appréciable en vertu de ce genre d'entente; par ailleurs, la société et ses filiales sont protégées par une assurance-responsabilité pour ce genre de situation.

### Lettres de crédit irrévocables

La société a signé des lettres de crédit irrévocables avec certains de ses fournisseurs. En vertu de ces lettres de crédit, la société garantit le paiement de certains services touristiques, tels que chambres d'hôtel, qu'elle s'est engagée à payer, peu importe qu'elle les vende ou non. Ces ententes, qui portent sur des blocs de services touristiques considérables, sont généralement émises pour un an et sont renouvelables. La société a également remis aux organismes provinciaux de réglementation de l'Ontario et de la Colombie-Britannique des lettres de crédit garantissant certaines sommes à ses clients pour l'exécution de ses obligations. Au 31 juillet 2004, les garanties totales données par la société en vertu de ces lettres de crédit s'élevaient à 20 934 000 \$. Il ne s'est jamais produit que la société doive verser un montant appréciable en vertu de ces lettres de crédit.

### Contrats de cautionnement

La société a signé des contrats de cautionnement par lesquels elle garantit un montant prescrit à ses clients à la demande des organismes de réglementation, au sujet de l'exécution des obligations comprises dans les mandats de ses clients pendant la durée des permis accordés à la société pour ses activités de grossiste et d'agences de voyages dans la province de Québec. Ces ententes sont généralement émises pour un an et sont renouvelables chaque année. Au 31 juillet 2004, le montant total de ces garanties s'élevait à 1 045 000 \$. Il ne s'est jamais produit que la société doive verser un montant appréciable en vertu de ces ententes.

Au 31 juillet 2004, aucune somme n'était comptabilisée en vertu des ententes mentionnées ci-dessus.